



Budget 2020-21

预算概览

为辛勤工作的澳大利亚人减税

在 2020 年预算案中，为支持经济复苏，澳大利亚政府将进一步提供 178 亿澳元的个人所得税减免，其中包括在今后 12 个月提供 125 亿澳元的个人所得税抵减。该预算案建立在价值 81 亿澳元的税收抵减基础之上。该笔税金抵减将根据现已立法的《个人所得税计划》（Personal Income Tax Plan）于 2020-21 年收入年度实施。

根据政府所做的修改，除了 2020-21 年度一次性提供的低、中等收入税收抵减额外福利外，个人还将受益于在该计划第二阶段实施的减税措施。

支持住房建设

作为一项旨在创造就业机会、重建经济和确保澳大利亚未来的经济复苏计划举措，另有 1 万名首次置业者将能够在首次置业首付担保

方案（First Home Loan Deposit Scheme）的扩展下提早购得新住房。

为支持首次置业者购买新建物业或房屋，2020-21 年度将增加 1 万个首付担保名额。这将使首次置业者能够获得贷款，用以建造新房或购买新建物业。首次置业者只需缴纳 5% 的首付，政府会担保高达 15% 的首付。

基础设施投资

自新冠疫情爆发以来，政府承诺在今后四年内再投资 140 亿澳元，用于上马和加速基础设施项目。这些项目将在施工期间额外支持 4 万个工作岗位。

这项投资是政府创纪录的 10 年交通运输基础设施投资管道的组成部分，该交通运输基础设施投资现已扩展至 1100 亿澳元，并已为全澳各地的工地提供了 10 万个就业机会。

支持企业和投资

为了支持新投资，增加商业现金流动，政府已开始提供临时税收刺激计划，将向雇用约 1150 万工人的近 350 万家企业（超过 99% 的企业）提供税收优惠。该项税收优惠措施将适用于价值约 2000 亿澳元的投资，其中包括非采矿企业对可折旧资产投资的 80%。从 2020 年 10 月 6 日晚上 7 时 30 分至 2022 年 6 月 30 日，营业额 50 亿澳元及以下的企业将能够抵扣其当年安装的任何价值的合格可折旧资产的全部成本。在此期间改善现有合格可折旧资产的费用也可全额扣除。

政府还将允许营业额 50 亿澳元及以下的公司用损失抵消之前已缴税的利润部分，从而获得退税。雇用多达 880 万名员工的约 100 家公司将可获得亏损结转 (loss carry-back)。直至 2021-22 发生的亏损可以从 2018-19 年或之后获得的利润中结转。合格的公司可在递交 2020-21 年度及 2021-22 年度报税申请时，可选择获得退税。

澳大利亚数字化转型

新冠疫情加速了澳大利亚企业和消费者对数字技术的采用，使许多企业得以转变运营方式，在疫情中保持经营。

澳大利亚政府的数字商业计划 (Digital Business Plan) 将借助这一势头，支持企业和消费者在整个经济中加大新技术的采用。

对 NBN Co 追加投资 45 亿澳元，将为数以百万计的家庭和企业带来超快的宽带网络。2920 万澳元的资金也将加快 5G 网络的推出。

改善商业经营便利性

精简行政手续是澳大利亚政府《澳大利亚经济复苏计划》的一项关键内容。这就是为什么政府已着手采取措施，便利企业投资，创造就业机会，迅速应对挑战和抓住机会。

在 2020 年预算案中，政府将：

- 精简和数字化一系列监管流程

- 减少造成不必要成本并阻碍经营活动的监管
- 复苏期间扶持小型企业经营

雇佣抵免计划

政府新出台的“雇佣抵免计划” (JobMaker Hiring Credit) 将有助于加快复苏期间的就业增长，鼓励企业雇用年龄在 16 至 35 岁的年轻求职者。JobMaker Hiring Credit 是政府旨在推动澳大利亚经济复苏的 JobMaker Plan 的重要组成部分。

在 2020-21 年至 2022-23 年期间，JobMaker Hiring Credit 估计将耗资 40 亿澳元，支持大约 45 万个年轻人的职位。

投资于教育、技能和学徒培训

澳大利亚政府目前已将技能发展作为其 JobMaker Plan 中的一项优先事项。政府的这项承诺将支持就业，确保澳大利亚人拥有适当的技能，从事未来的工作。

- JobTrainer——发展澳大利亚劳动力
- 推出旨在助力经济复苏的新学徒工制度
- 为求职者提供支助
- 增加无需在职培训即可上岗工作的毕业生人数
- 提供旨在恢复和提高工作技能的短期课程

为妇女提供经济保障

政府即将出台 2020 年《妇女经济保障声明》，旨在增加妇女劳动力参与度，提高妇女收入潜力，提升妇女经济独立性。一项斥资 2.404 亿澳元的计划将提供就业机会，支持为人父母的工作者以及职场女性。

其中包括多项就业计划，旨在支持妇女领导力和发展，增加妇女在科学、技术、工程和数学 (STEM)、商业以及男性占主导地位行业的机会。

支持制造和研发

新冠疫情揭示了拥有供应链，以及具有灵活、适应性强和创新性的制造能力的重要性。

澳大利亚政府斥资 15 亿澳元的“现代制造业战略”（Modern Manufacturing Strategy）是一项旨在支持澳大利亚经济复苏的长期计划。

政府将通过研发税收优惠计划（Research and Development Tax Incentive）追加投资 20 亿澳元。

能源安全和市场改革

全澳家用电费自 2018 年 12 月以来已下跌 4.7%，批发电价在过去 12 个月也在持续下降。为使电价保持在较低水平，政府将与私营供应商合作，提高可调度发电能力，并与全国内阁合作，确保电力系统的有效性和整合性。

政府还将确保澳大利亚的电力、燃料和天然气供应，维持低价水平，创造新增就业，支持地方工业。

支持偏远地区的灾后恢复

政府始终支持经受了洪水、火灾、干旱以及当前新冠疫情的澳大利亚偏远地区。政府将通过 5.5 亿多澳元的偏远地区支助计划，支持受影响的各偏远地区走出疫情。该计划建立在斥资 10 亿澳元的“疫情救济复苏基金”

（COVID-19 Relief and Recovery Fund）所提供的支助基础之上。

打造更安全、更具复原力的澳大利亚

政府目前已开始建设 21 世纪供水基础设施，帮助提高用水安全，打造偏远地区复原力，提供就业机会，发展关键农业部门。在全国水务基础设施发展基金（National Water Infrastructure Development Fund）下投资 20 亿澳元上马的新项目，将通过水务网络支持下一代供水基础设施。

政府还向“墨累—达令社区投资计划”（Murray-Darling Communities Investment Package）注资 2.7 亿澳元。该计划将改善两河流域的环境健康，同时支持偏远地区的发展。

为确保澳大利亚北部地区能够始终受益于支持基本服务的基础设施，澳大利亚政府已将北澳基础设施贷款计划（Northern Australia Infrastructure Facility, NAIF）续延五年，至 2026 年 6 月，并扩展了贷款标准。

保护环境

政府将投资 4740 万澳元用于保护海洋，恢复海洋生态健康，同时承诺斥资 2910 万澳元用于减少本国土地化学污染风险。

澳大利亚政府将在四年内投资 2.496 亿澳元，在全澳范围内现代化升级回收基础设施，减少废物，加大回收利用力度。

防疫、检测和治疗

在 2020 年预算案中，政府将投资 49 亿澳元，用于一系列医疗保健措施，确保澳大利亚人在整个疫情期间能够始终获得所需要的医疗服务和相关支持。灵活可塑的防疫措施使卫生系统能够应对疫情，保护所有澳大利亚人。

疫情期间为国民提供的支持

政府目前向国民提供了前所未有的经济援助，帮助国民应对疫情的影响，其中包括：

- JobKeeper 津贴
- 个人额外收入补贴
- 为养老金领取者和其他符合条件的福利金领取者增加两笔经济支助
- 临时取用退休金

“Your Future, Your Super”改革

政府致力于促进国人的退休公积金发挥更大的作用，提高国人的退休储蓄。

政府出台的 Your Future, Your Super 改革是政府改革议程的下一阶段，澳大利亚国民将在未来十年储蓄 179 亿澳元。

保障国人安全

澳大利亚的网络安全能力虽然很强，但所面临的威胁正在增加。新冠疫情突显了我们的生活和工作对网络的依赖。政府将追加拨款 2.015 亿澳元，实施“2020 年网络安全战略”（2020 Cyber Security Strategy）。

政府向联邦警察（AFP）不断提供支持，承诺拨款 3.020 亿澳元，用以加强 AFP 在日益复杂的威胁环境中保护澳大利亚人安全的能力。

支持太平洋和东南亚地区

太平洋和东南亚地区的稳定、繁荣和复原力对澳大利亚的利益有着深切且持久的影响。这一点反映在 Pacific Step-Up 和其他倡议中。澳大利亚政府致力确保所在地区的经济复苏：

- 投资于太平洋和东南亚国家新冠疫苗获取和卫生保障计划（COVID-19 Vaccine Access and Health Security Program）。
- 面向太平洋国家的澳大利亚基础设施融资机制（Australian Infrastructure Financing Facility）
- 抗疫复苏——向太平洋国家和东帝汶提供支助
- 在西南太平洋地区交付安全基础设施项目